

## Ressources linguistiques

Nous discuterons dans cette présentation de la nature des ressources linguistiques dédiées à la compréhension automatique des textes. Elles sont de trois sortes : dictionnaire électronique, grammaire locale et ontologie. Un dictionnaire électronique spécifie des informations métalinguistiques sur des mots en rapport avec leurs morphologies, leurs syntaxes, leurs sens et leurs conditions d'emploi. Ces connaissances sont organisées à partir des formes des unités lexicales qu'elles décrivent. Une grammaire locale décrit le cotexte d'une unité lexicale donnée en tant qu'ensemble de configurations de mots. Une ontologie est une spécification plus ou moins explicite d'une conceptualisation. Sur le plan formel, les ontologies diffèrent des dictionnaires par leur mode d'organisation du matériel lexical. Dans les dictionnaires, les mots, ou leurs lemmes lorsqu'ils ne sont pas invariables, constituent autant de points d'entrée ; ils sont les points d'ancrage des descriptions lexicographiques. Dans les ontologies, une grande partie des mots constituent les points d'arrivée ; les entrées sont les descriptions conceptuelles. Les ontologies sont des ressources linguistiques de nature pragmatique qui sont complémentaires des dictionnaires et des grammaires locales. Nous discuterons plus particulièrement des ressources linguistiques du point de vue des phraséologismes. Nous évoquerons également les corpus, dans la mesure où ils permettent d'enrichir automatiquement les dictionnaires et les grammaires locales lorsqu'ils sont correctement profilés.